

CABECERA

YACIMIENTO: Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)

MUNICIPIO: El Burgo de Osma

PROVINCIA: Soria

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5096

N. INV: Catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Columna

TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 40 x 43

NÚMERO DE LÍNEAS: 5

H. MAX. LETRA: 5

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: E

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA: Columna

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

P(r)idie K(a)l(enda)s nov(em)bris / obiit domnus Gun/disalvus archidia/conus oxomen(sis). / Era M CC nonag(es)i(m)a no(n)a

Texto dado por Paniagua Fairén (2013, 8).

APARATO CRÍTICO:

p(r)idie] pridie (Loperráez 1788; Núñez Marqués 1949; Hernando Garrido 2002).

domnus] domi (Loperráez 1788).

Gundisalvus] Guter de Salas (Núñez Marqués 1949).

nonag(es)i(m)a no(n)a] nonage. ano. M (Loperráez 1788)

mil nonaginta nona (Núñez Marqués 1949).

TRADUCCIÓN:

El día anterior a las calendas de noviembre (31 de octubre) murió don Gonzalo, arcediano de Osma. En la era 1299 (año 1261).

Traducción dada por Paniagua Fairén (2013, 8).

COMENTARIO:**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

FTE. LEC.: Paniagua Fairén (2013, 8).

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: Dos, tres o cuatro puntos.

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Fuste de columna caliza en excelente estado de conservación. Ocupa la parte superior del fuste, cerca del capitel. Cinco líneas de dimensiones similares, sin pautados y con signos de interpunción de varios puntos verticales. Las abreviaturas se señalan con una tachadura derivada de una primitiva vírgula. Paniagua Fairén (2013, 8).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica. Las letras son de gran tamaño y muy visibles, de una factura excelente y ricamente ornamentadas. Paniagua Fairén (2013, 8).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1261, siglo XIII.

CRIT. DAT.: Textuales.

CONTEXTO HALLAZGO: Fuste de columna perteneciente a la antigua sala capitular de la catedral de Nuestra Señora de la Asunción (El Burgo de Osma, Soria). Es la primera columna de la izquierda según se entra en la estancia desde el Museo Diocesano. Paniagua Fairén (2013, 8).

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5096; Paniagua Fairén, Marina (2013) Epigrafía medieval soriana al norte del Duero (siglos XI – XV), Madrid, La Ergástula, nº 8. García Guinea, M. Á. - Pérez González, J. M. (2002) Enciclopedia del Románico en Castilla y León. Soria I-III, Fundación Santa María la Real, Centro de Estudios del Románico, Madrid, p. 275. Núñez Marqués, Vicente (1949) Guía de la catedral del Burgo de Osma y breve historia del obispado de Osma, Madrid, p. 17. Loperráez Corvalán, Juan (1788) Descripción histórica del obispado de Osma, con el catálogo de todos su preladados, Madrid, II, p. 61.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Fig. 32. Antigua sala capitular de la catedral de El Burgo de Osma.
En el centro, el sepulcro de S. Pedro de Osma. En la columna de la izquierda se
pueden apreciar las inscripciones 8 y 9.

Figura 32



Fig. 33. Primera inscripción de la columna de la sala capitular.

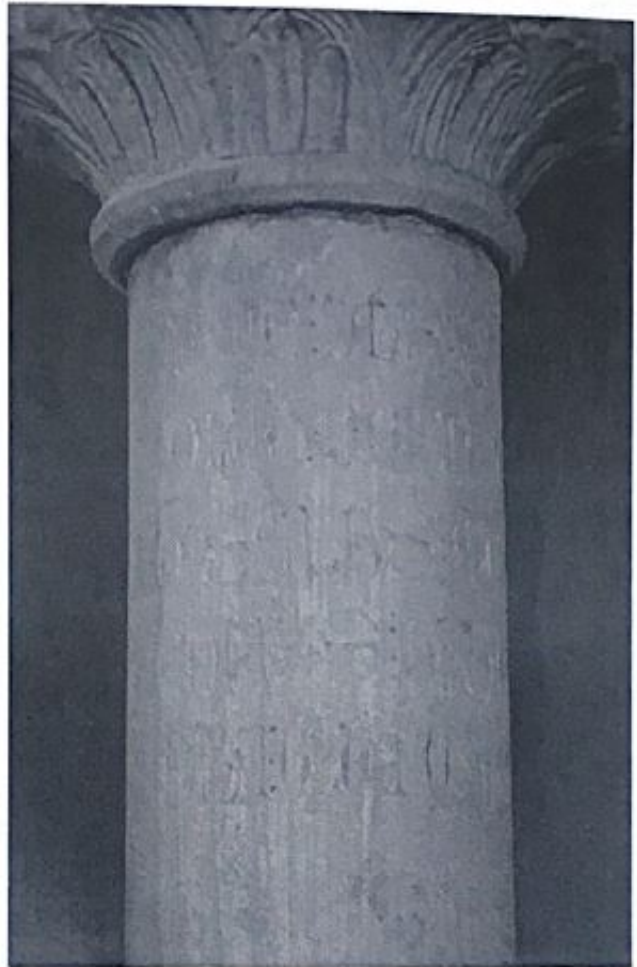


Fig. 34. Detalle. Primera inscripción de la columna de la sala capitular.

Figura y 34

P' DIA: KLS: NŪBRS
 OBTE: DOMN 2: GUN
 DISTALLS: ARCHDIA
 COMVS: O X O O Eñ
 ERA: OZ: CC: NONAG. A: NOA:

Fig. 35. Dibujo de la primera inscripción.

Figura 35